

# Huishoudelijk reglement ATA

## 1. Lidmaatschap

De vereniging kent drie soorten betrokkenen:

1. **Leden:** vertaalbureaus die minimaal voor de periode waarin twee algemene ledenvergaderingen hebben plaatsgevonden bij de ATA staan ingeschreven en die aan de toelatingseisen voldoen (zie artikel 6 van dit reglement). Voor vertaalbureaus die op het moment waarop dit reglement van kracht wordt minder dan voornoemde periode staan ingeschreven, geldt als overgangsregeling dat zij worden beschouwd als volwaardige leden.
2. **Aspirant-leden:** vertaalbureaus die zich voor het lidmaatschap hebben aangemeld bij het secretariaat van de ATA en die aan de toelatingseisen voldoen (zie artikel 6 van dit reglement). Vertaalbureaus die zich voor het lidmaatschap aanmelden, worden eerst voor de periode waarin twee ledenvergaderingen gehouden zijn aspirant-lid. Direct na afloop van de tweede algemene ledenvergadering na aanmelding wordt een aspirant-lid automatisch volwaardig lid, tenzij eerder bezwaren tegen dit bureau zijn geuit. Indien de algemene ledenvergadering besluit een aspirant-lid niet als volwaardig lid toe laten, kan het betreffende bureau zich op zijn vroegst vijf jaar na eerste aanmelding opnieuw als aspirant-lid aanmelden.
3. **Sympathisanten:** personen en/of organisaties die vanwege hun bijzondere belangstelling voor de vereniging op de hoogte gehouden willen worden van de activiteiten van de ATA, maar (nog) niet voor het lidmaatschap in aanmerking kunnen of willen komen.

## 2. Vergaderingen

De vereniging kent drie soorten vergaderingen:

1. **Algemene ledenvergaderingen.** Minimaal twee maal per jaar wordt een algemene ledenvergadering gehouden, en wel in het voorjaar (de jaarvergadering, zie artikel 10.2 van de statuten) en in het najaar. Alle leden en aspirant-leden hebben toegang tot de algemene ledenvergaderingen. Extra algemene ledenvergaderingen kunnen worden gehouden met inachtneming van het bepaalde in artikel 11.2 van de statuten. De algemene ledenvergaderingen worden met inachtneming van het bepaalde in artikel 11.1 van de statuten bijeengeroepen door het bestuur. Van het verhandelde in de algemene ledenvergaderingen worden notulen gehouden die door het secretariaat van de ATA bewaard worden.
2. **Bestuursvergaderingen.** Minimaal twee maal per jaar wordt een bestuursvergadering gehouden, en wel ter voorbereiding van de algemene ledenvergaderingen. Bestuursvergaderingen worden voorts zo vaak gehouden als een of meer bestuursleden wenselijk achten en tevens ter voorbereiding van extra algemene ledenvergaderingen. Alleen bestuursleden, aankomende bestuursleden, een vertegenwoordiger van het secretariaat en diegenen die daartoe door het bestuur zijn uitgenodigd hebben toegang tot bestuursvergaderingen. De bestuursvergaderingen worden bijeengeroepen door de voorzitter of de waarnemend voorzitter. Van het verhandelde in de bestuursvergaderingen worden notulen gehouden die door het secretariaat van de ATA bewaard worden.

3. **Vergaderingen van commissies en projectgroepen.** Deze worden bijeengeroepen door een of meer leden van de commissies en projectgroepen zelf, wanneer dat nodig wordt geacht. De commissieleden en de leden van projectgroepen bepalen zelf wie toegang hebben tot de vergaderingen van commissies respectievelijk projectgroepen. Van het verhandelde in de vergaderingen van commissies en projectgroepen worden notulen gehouden die door het secretariaat van de ATA bewaard worden.

### **3. Stemrecht**

1. Leden hebben elk één stem in de algemene ledenvergadering.
2. Aspirant-leden hebben in de algemene ledenvergadering wel spreekrecht, maar geen stemrecht.
3. Geschorste leden hebben toegang tot de ledenvergaderingen, maar verliezen hangende hun schorsing tijdelijk hun stemrecht.
4. Sympathisanten hebben geen toegang tot de ledenvergaderingen en hebben derhalve geen stemrecht.

### **4. Faciliteiten**

Onder 'faciliteiten' wordt verstaan: toegang tot het besloten gedeelte van de website, het gebruik van folders, reclamemateriaal en het logo van de vereniging, en overige algemene voorzieningen zoals het gebruikmaken van door de vereniging gesloten collectieve contracten met incassobureaus, verzekeraars en andere dienstverleners, het lidmaatschap van MKB-Nederland, en van de promotieactiviteiten van de vereniging.

1. Leden mogen gebruik maken van alle faciliteiten van de vereniging.
2. Aspirant-leden hebben beperkte toegang tot de faciliteiten van de vereniging en mogen zich uitsluitend aspirant-lid van de ATA noemen. Zij mogen alleen gebruik maken van het logo van de ATA wanneer daar expliciet bij wordt vermeld dat het om een aspirant-lid gaat, zij worden niet opgenomen in de collectieve contracten met incassobureaus, verzekeraars en MKB-Nederland. Aspirant-leden hebben wel toegang tot algemene ledenvergaderingen en tot het besloten gedeelte van de website.
3. Geschorste leden mogen gebruik maken van dezelfde faciliteiten als volwaardige leden. Zij hebben enkel geen stemrecht in de algemene ledenvergadering (zie artikel 3, lid 3)
4. Sympathisanten hebben geen toegang tot de ledenvergaderingen en de faciliteiten van de vereniging, maar ontvangen wel de d'ATA, de notulen van algemene ledenvergaderingen en uitnodigingen voor activiteiten van de ATA, zoals conferenties, workshops, presentaties en de Kwaliteitsdag. Sympathisanten worden niet vermeld op de ledenlijst.

### **5. Contributie**

1. Leden, aspirant-leden en sympathisanten betalen een jaarlijkse contributie aan de vereniging.
2. De hoogte van de door de leden te betalen contributie voor het volgende jaar wordt ieder jaar in de najaarsvergadering vastgesteld. De contributie is gerelateerd aan de jaaromzet van de (aspirant-)leden. Een keer in de twee jaar, te beginnen in oktober 2002, wordt een enquête gehouden onder alle leden en aspirant-leden. Met de enquête wordt de hoogte van de jaaromzet van het voorgaande jaar geïnventariseerd. In de enquête wordt gevraagd aan te geven in welke omzetcategorie het betreffende (aspirant-)lid valt, aan de hand waarvan de hoogte van de contributie wordt bepaald.

3. Vertaalbureaus die zich als aspirant-lid aanmelden betalen 50% van de contributie die geldt voor volwaardige leden. Afhankelijk van de maand waarin aspirant-leden zich aanmelden betalen zij een percentage van de voor hen geldende contributie.
4. Aspirant-leden die na een algemene ledenvergadering tot volwaardig lid worden toegelaten betalen contributie voor volwaardige leden. Afhankelijk van de maand waarin aspirant-leden volwaardig lid worden, betalen zij een percentage van de voor hen geldende contributie.
5. Sympathisanten betalen jaarlijks een vast bedrag aan contributie, ongeacht wanneer zij zich als sympathisant hebben aangemeld.
6. In januari worden de jaarlijkse facturen voor contributie voor het lopende jaar verstuurd. Binnen 2 maanden na factuurdatum volgt de eerste herinnering. Een tweede herinnering volgt één maand na de eerste herinnering, waarbij aangekondigd wordt dat wanbetalers worden geschorst. Een derde herinnering volgt één maand na de tweede herinnering.
7. Met leden die ondanks sommaties 6 maanden na factuurdatum hun contributie niet hebben betaald, wordt door het bestuur contact opgenomen. Deze leden kunnen door het bestuur worden geschorst voor een periode van maximaal 6 maanden. Leden die één jaar na factuurdatum ondanks sommaties hun contributie niet hebben voldaan, worden door het bestuur in overleg met de algemene ledenvergadering geroyeerd.
8. Aspirant-leden die ondanks sommaties 6 maanden na factuurdatum hun contributie niet hebben betaald, worden geroyeerd als aspirant-lid en worden niet tot het volledige lidmaatschap toegelaten. Zij kunnen zich op zijn vroegst vijf jaar na eerste aanmelding opnieuw als aspirant-lid aanmelden.
9. Sympathisanten die ondanks sommatie 6 maanden na factuurdatum hun contributie niet hebben voldaan, worden door het bestuur in overleg met de algemene ledenvergadering geroyeerd.

## **6. Toelatingseisen**

1. Uitsluitend vertaalbureaus (waaronder ook vertaalafdelingen) kunnen lid worden van de vereniging mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:
  - Bureaus beschikken over adequate kantoorfaciliteiten;
  - Bureaus hebben een goed en professioneel organisatieniveau;
  - Bureaus maken uitsluitend gebruik van professionele vertalers;
  - Bureaus werken servicegericht;
  - Bureaus hanteren algemene voorwaarden. Bureaus die zich vanaf 1 januari 2003 aanmelden hanteren de algemene voorwaarden van de ATA. Vanaf 2008 dienen alle bureaus de algemene voorwaarden van de ATA te hanteren;
  - Bureaus onderschrijven de statuten, de gedragscode en het huishoudelijk reglement van de ATA;
  - Bureaus beschikken over een eigen BTW-nummer;
  - Bureaus zijn actief binnen het Nederlands taalgebied.
2. Het bestuur beslist namens de vereniging over de toelating van een bureau tot het aspirant-lidmaatschap, aan de hand van de voorwaarden genoemd in artikel 6.1. Gedurende het aspirant-lidmaatschap brengen leden van het bestuur een bezoek aan het aspirant-lid ter nadere kennismaking.

## **7. Ingangsdatum**

Dit reglement is van kracht na goedkeuring door de algemene ledenvergadering van 25 februari 2003.